



佐藤クリスタル

# 国際交流員コーナー

## CIR's Corner

2023年5月 - 第12号



皆さん、こんにちは！江別市国際交流員の佐藤クリスタルです。「国際交流員コーナー」とは、私が毎月作成する国際交流や多文化についての記事です。様々な興味深い国際的なテーマを紹介します。

### 今月のテーマ:国際交流員の仕事について

江別市の国際交流員になってから1年が経ちました。この一年で、江別市の様々な国際交流に携わり、地域の国際化に取り組みました。国際交流員がどんな仕事をしているかご存知でしょうか。今月は国際交流員の仕事を紹介します。



オレゴン州とグresham市の位置

日本の各地で、地域の英語教育の向上や、姉妹都市との交流事業、多文化理解のための活動や支援などを担う国際交流員が働いています。

まず、江別市の国際交流員は、姉妹都市である米国オレゴン州グresham市との交流事業を担当しています。主に生徒の相互派遣事業と姉妹都市提携の周年記念事業があります。相互派遣事業とは、両市の中学生や高校生を派遣、受入し合い、それぞれ現地でホームステイをし、地元の学校に通いながら、生活や文化について学ぶ事業です。そして、姉妹都市提携の周年記念事業は原則5年ごとに両市長をはじめとする訪問団の相互訪問、記念式典の開催などを行うほか、記念品を用意しています。新型コロナウイルスの影響で、3年間姉

妹都市交流ができていませんでしたが、2023年度に再開する予定です。

姉妹都市交流だけではなく、市内の交流事業にも取り組んでいます。江別国際センターと協力し、市民向けの英会話教室や国際交流のイベントに参加しています。英会話教室は、毎週火曜日と水曜日に入門と初中級の2クラスを教え、合わせて4つのクラスを担当しています。毎月無料のトークサロンも開催していて、英会話教室に通っていない方も気軽に私と英語で話せます。英会話に興味がある方は、是非参加してみてください。それに、江別国際センターが主催している「江別‘世界市民’の集い」と「冬の集い」に参加しています。「江別‘世界市民’の集い」は10月に開催されるので、ハロウィンに因んだ体験と本格的なお化け屋敷を楽しむことができます。「冬の集い」は留学生が作った雪像や中国獅子舞などのパフォーマンス発表があります。どなたでも気軽に参加ができ、2023年度も開催を予定しているので、皆さん参加してみませんか。



英会話教室



英会話教室の生徒は主に社会人ですが、江別市の英語教育を推進するために、子どもたちにも英語を教えています。国際センターで毎月、江別市子育てひろば「ぽこ あ ぽこ」で年5回、「英語であそぼう！」という活動をしています。「英語であそぼう！」では、子どもたちが英語の歌を歌ったり、ゲームをしたりして、簡単な英語を楽しく学べます。対象年齢は、国際センターの方は小学校低学年、ぽこ あ ぽこは3歳から6歳までです。



出前講座

最後に、江別市に住んでいる外国人からの相談を承っています。市内には800人以上の外国人が在住しています。その外国人は市役所での手続きに関することや日常生活で困っていることなどについて無料で私と相談できます。しかし、私が話せる言語は英語と日本語に限られますので、それ以外の言語に関しては、電話通訳サービスを利用して、相談できます。

国際交流員の仕事は大体こんな感じです。色々な業務があるので、やりがいを感じてなかなか飽きない仕事です。これからも長く江別市の国際交流員の仕事を頑張りたいと思っています。★

＼大好きな日本で自分に合った仕事を！



江別市役所 国際交流員  
佐藤 クリсталさん

↑江別市地域おこし協力隊のInstagramより

@chiikishinko.ebetsu



市のホームページを更新しています！  
「国際交流」で検索！



国際センターの「英語であそぼう！」

市民や子どもたちに英語を教えるのは大事な仕事ですが、文化を教えることを通じて、国際交流と国際理解を深めることができます。江別市では多文化理解のための「出前講座」を実施しています。3つのテーマを用意しており、「江別市の国際交流について」のほかに、「江別市の姉妹都市・友好都市交流について」と「国際交流員クリсталさんが語るアメリカの生活と文化」があります。申し込みがあれば、その場所に出向いて講座を行います。出前講座は日本語で行っていますので、英語が分からなくても、安心して受講できます。また、この「国際交流員コーナー」の記事も多文化理解のための活動です。いつも読んでいただき、ありがとうございます！



お化け屋敷の準備



ロフ先生



アメリカ  
オレゴン州

江別市何年目？ 18年目

江別市の何が好き？ 穏やかで、落ち着く環境が好きです。公園やネイチャー・トレイルが多くあります。札幌にも近いし、山や海にも近いので、大きなメリットですね。生徒は最高です！そして、えべチュンはもちろん日本一のゆるキャラです！私にとって、ゆるキャラがとても大事です。



ジュリアス先生



リトアニア  
クライペダ市

江別市何年目？13年目(2011年4月から)

江別市の何が好き？

公園、都会と自然のバランス、きれいな空気、フレンドリーで親切な市民



カート先生



アメリカ  
ミシガン州  
イーストランシング市



江別市何年目？ 人生の4分の1以上

江別市の何が好き？ 江別駅から学校まで徒歩で25分くらいかかりますが、歩くのが大好きなので(特に冬に)、この12年間でその周辺を徹底的に探検してきました。



ロス先生



イギリス  
スコットランド  
アバディーン市

江別市何年目？ 9年目(2014年11月から)

江別市の何が好き？ 江別市の広い大きな公園が好きです。いい店もたくさんあり、江別市の大きさが丁度いいと思います。



カービー先生



アメリカ  
ワシントン州  
シアトル市

江別市何年目？ 6年目

江別市の何が好き？ 江別市の雰囲気が好きです。大きい都会と違って、人がのんびりしていて、とてもフレンドリーです。居心地のいい場所だと思います。



アンソニー先生



オーストラリア  
クイーンズランド州  
ブリスベン市



江別市何年目？ 2年目

江別市の何が好き？ 日本で2つの都道府県と3つの都市に住んだことがありますが、江別市はショッピングセンターやスーパーが色々あり、いいと思います。広大な森林公園も近くにあるし、大冒険ができそうです。私が住んでいる大麻地区は公園が多く、子育て世帯にぴったりな町です。他の都市と比べて、江別市は家族と若者がたくさん住んでいて、自転車に乗っている人々もいて、にぎやかだと思います。暖かい日に散歩するのが好きです。

お問合せ先  
教育部 生涯学習課 国際交流員  
〒067-0074 北海道江別市高砂町24番地の6  
Tel:011-381-1049 Fax:011-382-3434

今年もよろしくお願ひします!

写真:Wikimedia Commons, irasutoya.com, Krystal Sato, Kurt Hatanaka, Ross Sutherland, Anthony Tartan